



Canlyniadau arholiadau mewn ysgolion yng Nghymru, 2018/19 (dros dro) - Diwygiedig

8 Hydref 2019
SFR 93/2019(D)

Diwygiadau i ddangosyddion Cyfnod Allweddol 4 2018/19

Cyhoeddwyd ystadegau ar gyfer 2018/19 am y tro cyntaf ar 3 Hydref 2019. Yn dilyn eu cyhoeddi, nodwyd mater lle'r oedd rhai o'r ffigurau'n seiliedig ar nifer y disgyblion 15 oed yn hytrach na'r rheini ym mlwyddyn 11. Nid yw hyn yn effeithio ar ffigurau disgyblion sy'n gymwys am brydau ysgol am ddim na disgyblion 17 oed. Gweler y [Nodiadau](#) (tudalen 10) am ragor o wybodaeth.

Newidiadau i'r broses o gynhyrchu'r ystadegau hyn

Mesurau perfformiad ar gyfer Blwyddyn 11

Cyflwynwyd mesurau perfformiad newydd ar gyfer 2018/19. Mae'r mesurau hyn bellach yn seiliedig ar sgoriau pwyntiau ac yn trosi pob gradd a gyflawnir i sgôr pwyntiau (gweler Diffiniadau). Mae'r mesurau fel a ganlyn:

- Sgôr Capio 9 (fersiwn y mesur interim, gweler isod)
- Mesur Llythrennedd: y cymhwyster gorau y mae disgybl wedi'i gyflawni mewn TGAU Iaith neu Lythrennedd (Cymraeg iaith gyntaf neu Saesneg)
- Mesur Rhifedd: y cymhwyster gorau mewn TGAU Mathemateg neu Fathemateg - Rhifedd.
- Mesur Gwyddoniaeth: yn ystyried y cymhwyster unigol gorau mewn TGAU Gwyddoniaeth (lle y bydd disgybl wedi sefyll TGAU dwbl, caiff y radd uchaf ei chyfrif).
- Tystysgrif Her Sgiliau: rhan o Fagloriaeth Cymru y gellir ei sefyll ar Lefel Sylfaen neu ar Lefel Genedlaethol

Rydym yn datblygu mesurau perfformiad newydd a gaiff eu cyflwyno ar ôl cytuno ar drefniadau gwerthuso a gwella newydd – mae'r rhain yn gysylltiedig â'r newid yn y cwricwlwm yn 2020. I gael rhagor o wybodaeth am gyflwyno'r mesurau newydd hyn, gweler y canllawiau [Trefniadau Perfformiad Ysgol Interim Cyfnod Allweddol 4: Mesurau a Dadansoddiadau](#).

Newidiadau o ran cofrestriadau lluosog

Cyn 2018/19, defnyddiwyd y canlyniad gorau ar gyfer pob disgybl ym mhob pwnc ar gyfer mesurau perfformiad. O 2018/19, defnyddir y cofrestriad cyntaf ym mhob pwnc yn lle hynny, ni waeth pa un a fydd y disgybl wedi llwyddo i ennill gradd uwch drwy ailsefyll ai peidio. Bydd hyn yn ei gwneud hi'n anos cymharu'r data â data blynyddoedd blaenorol. Gweler tudalen 8 sy'n egluro effaith y newid hwn.

Ynglŷn â'r datganiad hwn

Mae'r Datganiad Ystadegol hwn yn darparu dadansoddiad o'r arholiadau allanol a safwyd gan ddisgyblion ym Mlwyddyn 11 (CA4; 15 oed) neu ddisgyblion yn y chweched dosbarth (CA5; 17 oed ar ddechrau'r flwyddyn academaidd) mewn ysgolion yng Nghymru yn 2018/19 ac mewn blynyddoedd blaenorol. I gael rhagor o ddata a dadansoddiadau manwl, gweler y [tablau atodol](#).

Yn y datganiad

Disgyblion B111 (CA4)

Prif ddangosyddion 2

Prydau Ysgol am Ddim 4

Disgyblion 17 oed (CA5)

Prif ddangosyddion 6

Atodiad

Diffiniadau 7

Nodiadau 9

Sgôr Capio 9 (fersiwn y mesur interim)

Mae'r mesur Capio 9 wedi newid ers y llynedd drwy leihau nifer y gofynion pwnc-benodol. Mae'r mesur yn cynnwys y naw TGAU gorau neu swm cyfatebol o gymwysterau o hyd, ond bellach dim ond tri o'r naw slot sy'n ymwneud â phynciau craidd penodol, i lawr o bump mewn blynyddoedd blaenorol. Y pynciau penodol hyn yw TGAU Iaith neu Lenyddiaeth Cymraeg Iaith Gyntaf neu Saesneg, Mathemateg neu Rifedd a Gwyddoniaeth.

Mae'r Sgôr Capio 9 yn un o Brif Ddangosyddion Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol. Oherwydd y newidiadau hyn i'r sgôr pwyntiau Capio 9 (fersiwn y mesur interim), dylid osgoi unrhyw ymdrechion i gymharu â sgoriau Capio 9 blaenorol. Ceir dadansoddiad o'r sgôr Capio 9 hon (fersiwn y mesur interim) ac esboniad o'r dull a ddefnyddir i gyfrifo'r mesur hwn yn y [canllawiau hyn](#).

Nid yw prif fesurau perfformiad Cyfnod Allweddol 5 wedi newid ers y llynedd.

1. Canlyniadau allweddol ar gyfer 2018/19

Blwyddyn 11 (Cyfnod Allweddol 4)

- Y sgôr pwyntiau cyfartalog ar gyfer Llythrennedd yw 39.0, y sgôr pwyntiau cyfartalog ar gyfer Rhifedd yw 37.1 a'r sgôr pwyntiau cyfartalog ar gyfer Gwyddoniaeth yw 36.8.
- Y sgôr pwyntiau cyfartalog ar gyfer y Dystysgrif Her Sgiliau yw 36.4.
- Y sgôr Capio 9 cyfartalog (fersiwn y mesur interim) oedd 353.3.
- Roedd perfformiad merched yn well na pherfformiad bechgyn ym mhob un o'r pum dangosydd hyn, ac roedd sgôr gyfartalog disgyblion sy'n gymwys i gael Prydau Ysgol am Ddim yn is na'r rheini nad oeddent yn gymwys.
- Cyflawnodd 53.8 y cant o ddisgyblion 5 TGAU (neu gymhwyster cyfwerth) gradd A*-C gan gynnwys Cymraeg/Saesneg a Mathemateg (trothwy cynwysedig Lefel 2).

Disgyblion 17 oed ar ddechrau'r flwyddyn ysgol (Cyfnod Allweddol 5)

Cofrestrodd 9,130 (89.7 y cant) o ddisgyblion 17 oed nifer o gymwysterau a oedd yn cyfateb i ddau gymhwyster Safon Uwch. O'u plith:

- cyflawnodd 97.8 y cant 2 radd A*-E ar lefel Safon Uwch (trothwy Lefel 3).
- cyflawnodd 57.6 y cant 3 gradd A*-C ar lefel Safon Uwch.
- cyflawnodd 13.1 y cant 3 gradd A*-A ar lefel Safon Uwch.

2. Disgyblion Blwyddyn 11 (Cyfnod Allweddol 4)

Cymariaethau â blynyddoedd blaenorol

Cyflwynwyd mesurau perfformiad newydd ar gyfer 2018/19. Nodir rhai o'r dangosyddion hyn o 2016/17 ymlaen, ond ni ddylid cymharu'r dangosyddion hyn â dangosyddion tebyg o gyhoeddiadau blaenorol.

Gwnaed newidiadau i fesurau perfformiad a chymwysterau yn ystod y blynyddoedd diwethaf, a all effeithio ymhellach ar y gallu i'w cymharu. Caiff y sgôr Capio 9 cyfartalog (fersiwn y mesur interim) ei diffinio'n wahanol i'r sgôr pwyntiau Capio 9 o flynyddoedd blaenorol ac nid oes modd eu

cymharu. Cyflwynwyd Tystysgrif Her Sgiliau newydd yn 2016/17, felly dim ond yn ôl at y dyddiad hwn y dylid cymharu'r Dystysgrif Her Sgiliau. Yn yr un modd, cyflwynwyd cyfres newydd o gymwysterau Gwyddoniaeth a chynhaliwyd yr arholiadau cyntaf ar eu cyfer yn 2017/18, felly dylid osgoi cymariaethau â blynyddoedd cynharach. Gellir cymharu'r mesurau Llythrennedd a Rhifedd dros gyfnod hirach.

O 2018/19, dim ond canlyniadau'r dyfarniad cyntaf ar gyfer cymhwyster a gwblheir (gan gynnwys cymwysterau galwedigaethol) a fydd yn cyfrif tuag at fesurau perfformiad. Mae'r newid hwn yn annog ysgolion i gofrestru dysgwyr pan fyddant yn hyderus eu bod yn barod i ennill y canlyniad gorau posibl ar eu cyfer. Nid yw'n atal dysgwyr rhag ailsefyll os bydd ysgol neu ddysgwr yn awyddus i wella ei chanlyniadau neu ei ganlyniadau, ond ni fyddai'r ail ganlyniad hwn yn cyfrif tuag at fesurau perfformiad CA4, hyd yn oed os bydd y canlyniad yn uwch.

Mae'r tabl isod yn dangos effaith y newid hwn ar y mesurau perfformiad, ac eithrio'r sgôr Capio 9 a ystyrir yn y cyhoeddiad terfynol.

Mesur	Sgôr pwyntiau â'r cofrestriad cyntaf	Sgôr pwyntiau â'r cofrestriad gorau	Gwahaniaeth (sgôr pwyntiau)
Llythrennedd	39.0	39.1	-0.1
Rhifedd	37.1	37.5	-0.4
Gwyddoniaeth	36.8	36.8	0.0
Tystysgrif Her Sgiliau	36.4	36.4	0.0

Nid yw'n bosibl mesur effaith y newidiadau mewn polisi i ddewisiadau disgyblion ac ysgolion o amgylch opsiynau cwricwlwm a chofrestriadau. Felly, dylid osgoi gwneud cymariaethau â blynyddoedd blaenorol.

Sgôr Capio 9 (fersiwn y mesur interim)

Cyflwynwyd y sgôr pwyntiau Capio 9 gwreiddiol yn 2016/17 ac mae'n canolbwyntio ar naw chanlyniad gorau disgyblion Blwyddyn 11 o blith y cymwysterau sydd ar gael yng Nghymru, gan gynnwys gofynion pwnc-benodol. Rhaid i'r sgôr Capio 9 (fersiwn y mesur interim) a gyflwynwyd yn 2018/19 gynnwys TGAU Iaith neu Lenyddiaeth Cymraeg Iaith Gyntaf neu Saesneg, Mathemateg neu Rifedd a Gwyddoniaeth.



Fel canllaw, mae gradd A* ar lefel TGAU yn werth 58 o bwyntiau, mae gradd A yn werth 52 o bwyntiau, mae gradd C yn werth 40 o bwyntiau ac yn y blaen. Mae'r Sgôr Capio 9 cyfartalog (Fersiwn y Mesur Interim) eleni ychydig yn is na'r hyn sy'n cyfateb i 9 gradd C (360 o bwyntiau). Gweler y Diffiniadau am ddadansoddiad llawn o'r pwyntiau fesul gradd.

Mesur y dystysgrif her sgiliau

Mae'r Dystysgrif Her Sgiliau yn rhan allweddol o Fagloriaeth Cymru, ac mae ar gael i ddysgwyr ar Lefel Sylfaen 1 neu Lefel Genedlaethol 2. Dyfernir gradd A-C ar gyfer Lefel Genedlaethol 2 a chaiff ei throsi i'r un sgoriau pwyntiau â'r mesurau pwnc, gydag A yn cyfateb i 52 o bwyntiau a C yn cyfateb i 40 o bwyntiau. Dyfernir gradd Llwyddiant* a Llwyddiant ar gyfer Lefel Sylfaen 1, a chaiff ei throsi i sgôr pwyntiau o 34 a 22. Felly dylid gochel wrth gymharu'r mesur hwn â'r tri mesur perfformiad pwnc.

36.4

Sgôr Pwyntiau'r
Dystysgrif Her Sgiliau

39.0

Sgôr Pwyntiau
Llythrennedd

37.1

Sgôr Pwyntiau
Rhifedd

36.8

Sgôr Pwyntiau
Gwyddoniaeth

Mesurau perfformiad pwnc (sgoriau pwyntiau cyfartalog)

Cyflawnodd disgyblion sgôr pwyntiau uwch mewn Llythrennedd a Rhifedd nag mewn Gwyddoniaeth..

Mae'r prif fesurau yn dangos sgôr gyfartalog pob disgybl a gynhwysir ledled Cymru. Ar gyfer y mesurau Llythrennedd, Rhifedd a Gwyddoniaeth, y sgôr pwyntiau cyfartalog uchaf posibl yw 58 o bwyntiau pe byddai pob disgybl yn cyflawni gradd A*. Y sgôr pwyntiau cyfartalog isaf yw 16 o bwyntiau pe byddai pob disgybl yn cyflawni gradd G. Byddai'r tri mesur yn cyfateb yn fras i ychydig islaw gradd C (40 o bwyntiau). Noder mai sgoriau cyfartalog ar gyfer pob disgybl ledled Cymru yw'r ffigurau hyn, a bydd rhai disgyblion yn perfformio uwchlaw'r lefel hon a bydd rhai yn perfformio islaw'r lefel hon.

Prydau Ysgol am Ddim

Mae disgyblion yn [gymwys i gael prydau ysgol am ddim](#) os bydd eu teuluoedd yn cael rhai budd-daliadau/taliadau cymorth penodol neu'n cael credyd cynhwysol. Dengys Siart 5 faint y bwlch rhwng y rheini sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim a'r rheini nad ydynt yn gymwys.

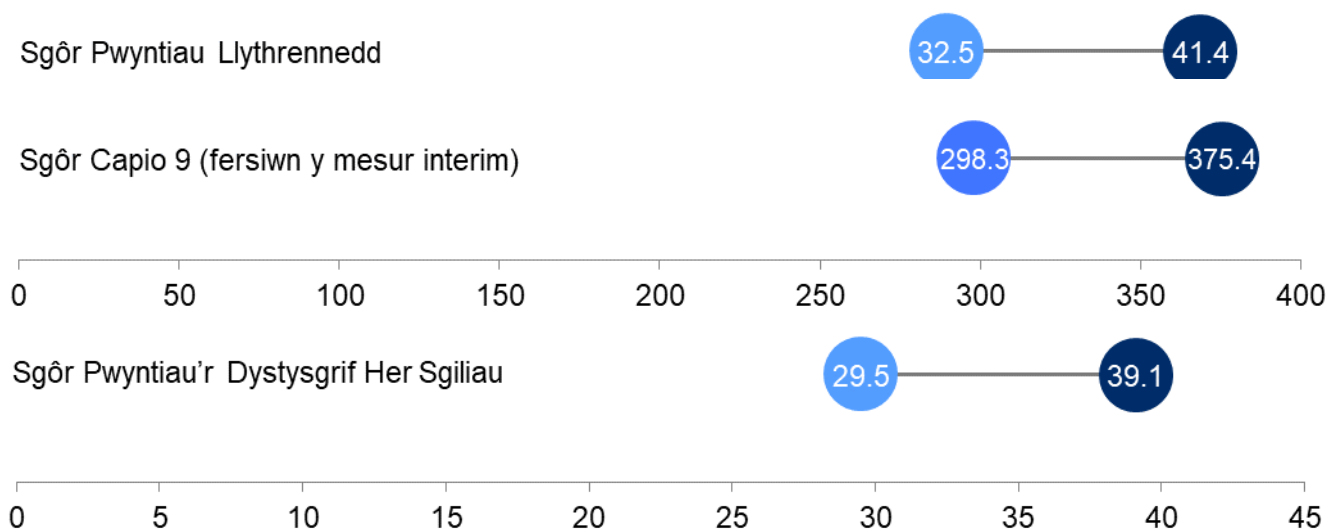


Roedd perfformiad merched yn well na pherfformiad bechgyn yn y tri dangosydd, gan sgorio cyfartaledd o 3.2 pwynt yn uwch na bechgyn



Roedd y gwahaniaeth mwyaf mewn Gwyddoniaeth, gyda gwahaniaeth o 5.5 pwynt, ac roedd y gwahaniaeth lleiaf mewn Rhifedd, gyda gwahaniaeth o 1.4 pwynt

Siart 1a: Sgoriau Pwyntiau Pwnc-benodol Cyfartalog yn ôl statws Prydau Ysgol am Ddim, 2018/19 Yn Gymwys i gael Prydau Ysgol am Ddim a Ddim yn Gymwys i gael Prydau Ysgol am Ddim

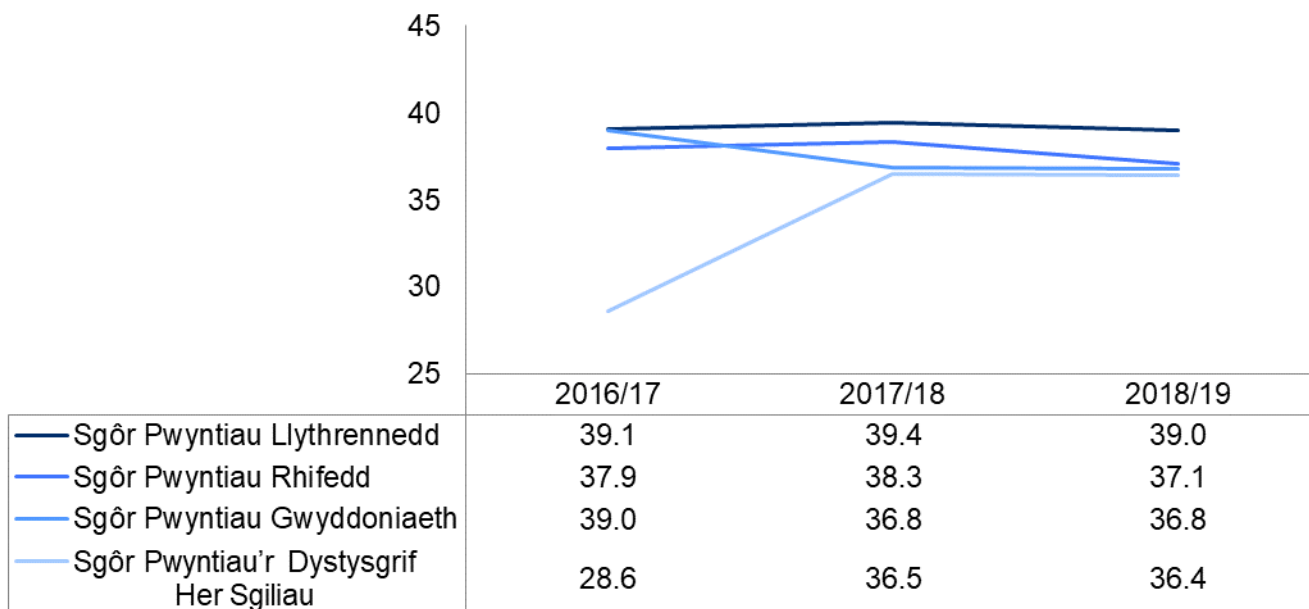


Siart 1b: Sgôr Capio 9 (Fersiwn y Mesur Interim) yn ôl statws Prydau Ysgol am Ddim, 2018/19 Yn Gymwys i gael Prydau Ysgol am Ddim a Ddim yn Gymwys i gael Prydau Ysgol am Ddim

Mae disgyblion nad ydynt yn gymwys i gael prydau ysgol am ddim yn cyflawni canlyniadau cyson uwch na'u cyd-ddisgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim. Roedd y bwlch rhwng y disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim a'r disgyblion nad ydynt yn gymwys ar ei fwyaf mewn Gwyddoniaeth ac ar ei leiaf mewn Llythrennedd.

I gael gwybodaeth fanylach am fesurau perfformiad ar gyfer disgyblion sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim, gweler y tablau atodol.

Siart 2: Sgoriau pwyntiau pwnc-benodol

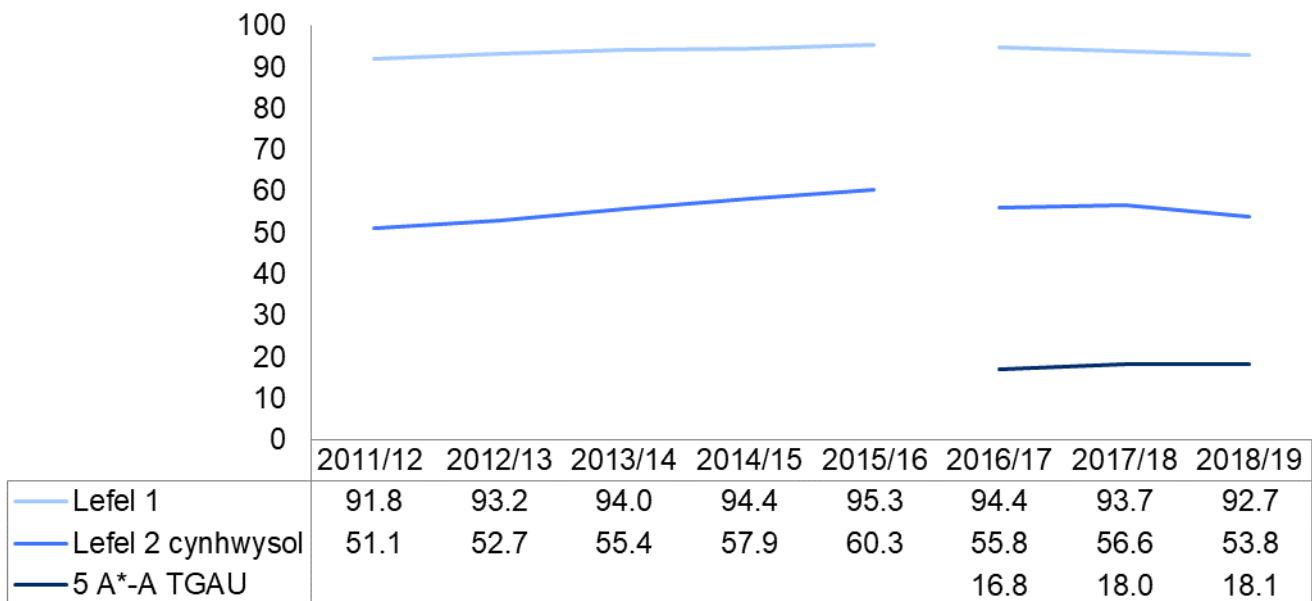


Roedd perfformiad disgyblion yn waeth yn y mesurau Gwyddoniaeth, Llythrennedd a Rhifedd ychydig yn uwch mewn Llythrennedd a Rhifedd, yn gostwng 0.1, 0.4 a 1.2 pwynt yn y drefn honno. Cynyddodd mesur y Dystysgrif Her Sgiliau 7.9 pwynt rhwng 2016/17 a 2017/18 ond gostyngodd ychydig yn 2018/19 i 36.4 pwynt.

Dangosyddion eraill

Mae gwneud cymariaethau â pherfformiad cyn 2016/17 yn anodd oherwydd newidiadau sylweddol yn y modd y cyfrifir y dangosyddion. Gweler y diffiniadau (tudalen 7) am ragor o wybodaeth.

Siart 3: Canran y disgyblion Blwyddyn 11 sy'n cyflawni gwahanol drothwyon



Cyflawnodd **59.0%** o ferched 5 TGAU gradd A*-C (gan gynnwys Mathemateg a Chymraeg/Saesneg) o gymharu â **48.9%** o fechgyn



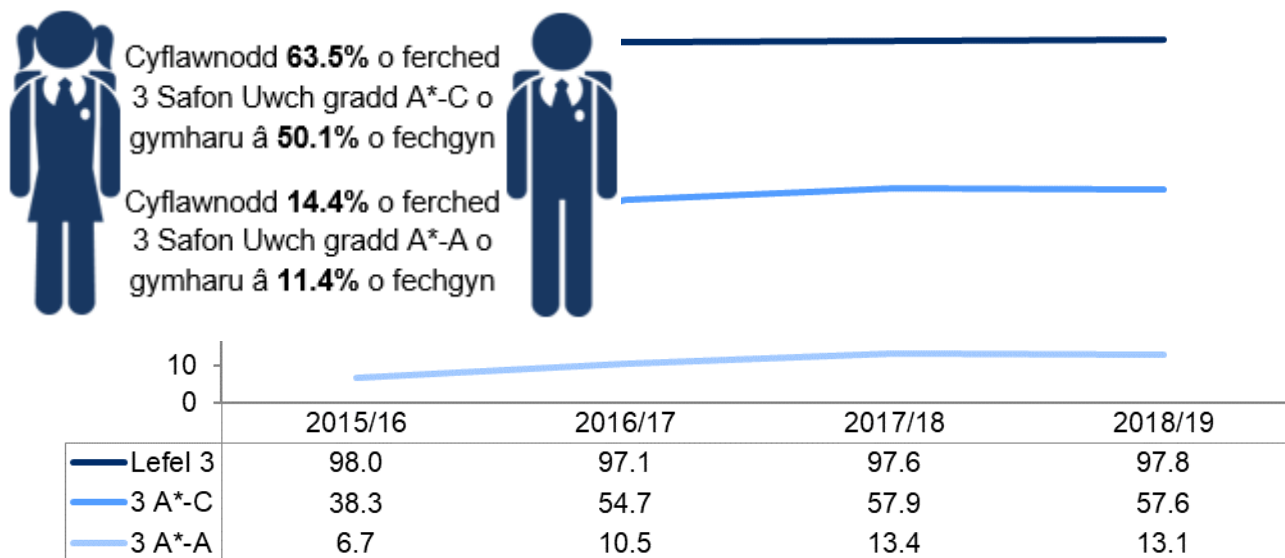
Gostyngodd canran y disgyblion a gyflawnodd trothwy cynwysedig lefel 2 (5 TGAU gradd A*-C gan gynnwys Mathemateg a Chymraeg/Saesneg, gweler y Nodiadau am ragor o fanylion) tri pwynt canran o gymharu â'r flwyddyn flaenorol, i 53.8 y cant. Roedd perfformiad merched yn parhau'n well na pherfformiad bechgyn yn CA4; roedd bwlch o 10.1

pwynt canran rhwng y rhywiau ar gyfer trothwy cynwysedig lefel 2, a ehangodd o 9.5 pwynt canran yn 2017/18.

3. Disgyblion 17 oed ar ddechrau'r flwyddyn ysgol (Cyfnod Allweddol 5)

Prif ddangosyddion

Siart 4: Canran y disgyblion 17 oed sy'n cyflawni gwahanol drothwyon gradd Safon Uwch



Mae canran y disgyblion mewn ysgolion sy'n cyflawni 3 gradd A*-C ar lefel Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol) wedi gostwng 0.4% o gymharu â 2017/18. Yn yr un modd, mae canran y disgyblion sy'n cyflawni 3 gradd A*-A wedi gostwng 0.3% ers 2017/18.

Roedd perfformiad merched yn well na pherfformiad bechgyn yn CA5; fodd bynnag, mae'r bwlch hwn yn llai ar gyfer cyflawnwyr uchel (y rheini sy'n cyflawni 3 gradd A*-A).

O blith y disgyblion a safodd dau gymhwyster Safon Uwch neu fwy, mae'r ganran a gyflawnodd 2 radd A*-E (trothwy Lefel 3) yn 2017/18 wedi cynyddu 0.2 pwynt canran o gymharu â'r llynedd.

Nid yw'r ffigurau yn cynnwys dysgwyr sy'n astudio cymwysterau Safon Uwch neu gymwysterau cyfatebol mewn Sefydliadau Addysg Bellach.

4. Diffiniadau

Newidiadau o ran cofrestriadau lluosog

O 2018/19, lle y caiff disgybl ei gofrestru ar gyfer cymhwyster fwy nag unwaith, dim ond canlyniad y cofrestriad cyntaf (yn gronolegol) a gaiff ei gyfrif yn ein dangosyddion perfformiad ar gyfer CA4, ni waeth p'un a fydd cofrestriad diweddarach yn arwain at radd uwch ai peidio. Cyn 2018/19, defnyddiwyd y canlyniad gorau ar gyfer pob disgybl ym mhob pwnc ar gyfer mesurau perfformiad.

Nid yw'r newid hwn yn berthnasol i CA5.

Disgyblion Blwyddyn 11 (Cyfnod Allweddol 4)

Sgôr Capio 9 (fersiwn y mesur interim)

Mae'r sgôr pwyntiau hon yn canolbwyntio ar naw chanlyniad gorau disgyblion Blwyddyn 11 o blith y cymwysterau sydd ar gael yng Nghymru, gan gynnwys gofynion pwnc-benodol. Ar gyfer 2018/19, mae hyn yn cynnwys un o blith Cymraeg neu Saesneg (laith neu Lenyddiaeth), Mathemateg neu

Mathemateg Rhifedd ac un TGAU Gwyddoniaeth. [Mae dadansoddiad o'r sgôr Capio 9 hon ac esboniad o'r dull a ddefnyddir i gyfrifo'r mesur hwn ar gael.](#)

Cyfateb Sgoriau Pwyntiau â Graddau

Mae'r tabl canlynol yn nodi'r sgôr pwyntiau ar gyfer gradd a gyflawnir mewn TGAU cyfrol 1, a ddefnyddir i gyfrifo'r Sgoriau Pwyntiau Pwnc-benodol a'r sgôr pwyntiau Capio 9.

Gradd	Sgôr Pwyntiau	Gradd	Sgôr Pwyntiau
A*	58	D	34
A	52	E	28
B	46	F	22
C	40	G	16

Mesur Llythrennedd

Y radd TGAU unigol orau o blith Llenyddiaeth Saesneg, Llenyddiaeth Gymraeg, Cymraeg iaith gyntaf a Llenyddiaeth Gymraeg.

Mesur Rhifedd

Y radd TGAU unigol orau o blith Mathemateg a Mathemateg – Rhifedd.

Mesur Gwyddoniaeth

Y radd TGAU unigol orau o blith Bioleg, Cemeg, Ffiseg, Gwyddoniaeth Gymhwysol (Dyfarniad Sengl), Gwyddoniaeth Gymhwysol (Dyfarniad Dwbl) a Gwyddoniaeth (Dyfarniad Dwbl). Lle gwneir dyfarniad dwbl, dyfernir dwy radd TGAU i bob disgybl. Ar gyfer y mesur hwn, byddwn yn defnyddio'r radd unigol orau o blith y ddwy.

Lefel 1

5 TGAU (neu gymhwyster cyfatebol) gradd A*-G.

Lefel 2 cynwysedig

5 TGAU (neu gymhwyster cyfatebol) gradd A*-C, gan gynnwys Saesneg iaith, Saesneg Llenyddiaeth, Gymraeg iaith Gyntaf, Cymraeg Llenyddiaeth a Mathemateg neu Rifedd. Ychwanegwyd y cymwysterau llenyddiaeth yn ôl-weithredol at y mesur ar gyfer 2016/17 a 2017/18.

5 A*-A

5 TGAU (neu gymhwyster cyfatebol) gradd A*-A.

Disgyblion 17 oed (Cyfnod Allweddol 5)

Lefel 3

2 Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol) gradd A*-E fel canran o'r rheini sy'n cofrestru ar gyfer 2 Safon Uwch neu fwy.

3 A*-C

3 gradd A*-C ar lefel Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol) ar ôl cofrestru ar gyfer o leiaf 2 Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol).

3 A*-A

3 gradd A*-A ar lefel Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol) ar ôl cofrestru ar gyfer o leiaf 2 Safon Uwch (neu gymhwyster cyfatebol).

Newidiadau a chymariaethau

Drwy gyflwyno mesurau perfformiad Cyfnod Allweddol 4, rydym yn symud oddi wrth y mesurau seiliedig ar drothwyon. Ni fydd y wybodaeth a ddarperir gan Lywodraeth Cymru i ysgolion ac awdurdodau lleol at ddibenion hunanwerthuso bellach yn cynnwys dadansoddiadau o ganran y dysgwyr sy'n cyflawni'r canlynol: pynciau unigol, gan gynnwys Bagloriaeth Cymru ar lefel Sylfaen neu Genedlaethol, neu fesurau perfformiad trothwy (sef y Dangosydd Pwnc Craidd neu drothwy Lefel 2). Yr eithriadau i hyn yw mesurau trothwy Lefel 2 cynhwysol a Lefel 1, gan fod y gofyniad ar ysgolion i osod targedau ar gyfer dysgwyr Cyfnod Allweddol 4 yn erbyn y mesurau hyn wedi aros mewn deddfwriaeth ar gyfer blwyddyn academiaidd 2018/19. Er mwyn helpu ysgolion i fonitro cynnydd yn erbyn targedau o'r fath, caiff data cyrhaeddiad Lefel 2 cynhwysol a Lefel 1 eu darparu o hyd, yn ogystal â'r data ar y mesurau newydd. Nid yw Llywodraeth Cymru yn disgwyl i ysgolion fod yn destun gweithdrefnau craffu anghymesur ar sail nifer fach o fesurau perfformiad, ac ar y sail honno'n unig. Anogir awdurdodau lleol a chonsortia rhanbarthol i ddefnyddio amrywiaeth eang o wybodaeth, gan gynnwys mesurau perfformiad, data eraill a gwybodaeth gyd-destunol, er mwyn helpu ysgolion.

O 2017/18, yn dilyn argymhellion gan adolygiadau annibynnol, nid yw cymwysterau Gwyddoniaeth galwedigaethol bellach yn cyfrif tuag at elfen Gwyddoniaeth graidd y mesurau perfformiad. Mae hyn yn berthnasol i'r sgôr pwyntiau Capi 9 (fersiwn y mesur interim) a'r mesur gwyddoniaeth.

O 2016/17, ceir cap o 40% ar y cyfraniad y gall cymwysterau galwedigaethol ei wneud tuag at fesurau L1 a L2 cynhwysol. Nid yw'r cap hwn yn berthnasol i unrhyw rai o'r 5 mesur perfformiad newydd. Mae hyn, ynghyd â'r penderfyniad i ddileu cymwysterau llenyddiaeth o'r dangosyddion Saesneg a Chymraeg Iaith Gyntaf, yn golygu na ddylid cymharu ffigurau rhwng 2016/17 neu'n ddiweddarach â ffigurau o 2015/16 neu'n gynharach.

O 2015/16, mae carfan Cyfnod Allweddol 4 yn seiliedig ar ddisgyblion ym Mlwyddyn 11. Hyd at 2014/15, roedd y garfan yn seiliedig ar ddisgyblion 15 oed ar ddechrau'r flwyddyn academiaidd. Mae uchafswm cywerthedd o ddau TGAU hefyd yn gymwys i unrhyw gymhwyster unigol nad yw'n gymhwyster TGAU. Mae hyn yn berthnasol i bob mesur perfformiad yn y datganiad hwn.

5. Nodiadau

Diwygiadau i brif ddangosyddion Cyfnod Allweddol 4 2018/19

Defnyddiodd rhai o ganlyniadau dros dro Cyfnod Allweddol 4 a gyhoeddwyd ar 3 Hydref 2019 nifer y disgyblion 15 oed, sydd wedi'i gywiro i nifer y disgyblion ym Mlwyddyn 11 yn y cyhoeddiad diwygiedig hwn.

Yn dilyn y newid hwn, cynyddodd mwyafrif y dangosyddion Cyfnod Allweddol 4 0.1 neu 0.2 pwynt canran. Cynyddodd y sgôr 9 pwynt wedi'i gapio (fersiwn mesur dros dro) 1.0 pwynt. Gweler y [tablau atodol](#) i gael manylion llawn y newidiadau.

Ni wnaeth y diwygiad hwn effeithio ar y ffigurau a gyhoeddwyd yn flaenorol ar gyfer y dangosyddion Cyfnod Allweddol 4 yn ôl hawl Prydau Ysgol Rydd na'r prif ddangosyddion ar gyfer disgyblion 17 oed.

Statws Ystadegau Gwladol

Mae [Awdurdod Ystadegau'r Deyrnas Unedig](#) wedi dynodi'r ystadegau hyn yn Ystadegau Gwladol, yn unol â Deddf Ystadegau a'r Gwasanaeth Cofrestru 2007 a chan ddangos cydymffurfiaeth â'r [Cod Ymarfer ar gyfer Ystadegau](#).

Mae statws Ystadegau Gwladol yn golygu bod ystadegau swyddogol yn cyrraedd y safonau uchaf o ran dibynadwyedd, ansawdd a gwerth cyhoeddus.

Dylai pob ystadegyn swyddogol gydymffurfio â phob agwedd ar y Cod Ymarfer ar gyfer Ystadegau. Dyfernir statws Ystadegau Gwladol i ystadegau ar ôl asesiad gan gangen reoleiddio Awdurdod Ystadegau'r DU. Mae'r Awdurdod yn ystyried p'un a yw'r ystadegau yn cyrraedd y safonau uchaf o ran cydymffurfio â'r Cod, gan gynnwys y gwerth y maent yn ei ychwanegu at benderfyniadau a dadleuon cyhoeddus.

Cyfrifoldeb Llywodraeth Cymru yw sicrhau cydymffurfiaeth â'r safonau a ddisgwylir gan Ystadegau Gwladol. Os bydd gennym bryderon ynghylch a yw'r ystadegau hyn yn dal i gyrraedd y safonau priodol, byddwn yn trafod unrhyw bryderon â'r Awdurdod yn ddi-oed. Gellir dileu statws Ystadegau Gwladol unrhyw bryd os na chaiff y safonau uchaf eu cynnal, a'i adfer pan gaiff safonau eu hadfer.

Cadarnhawyd y byddai'r ystadegau hyn yn parhau i gael eu dynodi'n Ystadegau Gwladol yn 2019, yn dilyn [gwiriad cydymffurfiaeth](#) gan y Swyddfa Rheoleiddio Ystadegau. Cynhaliwyd yr [asesiad llawn](#) diweddaraf o'r ystadegau hyn yn erbyn y Cod Ymarfer yn 2019.

Ers yr adolygiad diwethaf gan y Swyddfa Rheoleiddio Ystadegau, rydym wedi parhau i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer ar gyfer Ystadegau, ac wedi gwneud y gwelliannau canlynol:

- Cyflwyno crynodeb o'r mesurau allweddol ar ddechrau'r cyhoeddiad, gan gynnwys esboniad manwl o'r mesurau allweddol newydd ac wedi eu gosod yn eu cyd-destun o ran graddau cyfatebol.
- A Cynhwyswyd dadansoddiad o'r mesurau newydd yn ôl rhywedd ac yn ôl cymhwysedd i gael Prydau Ysgol am Ddim yn y datganiad a'r tablau ategol.

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (LICD)

Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol 2015 yn ymwneud â gwella llesiant cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'r Ddeddf yn rhoi saith nod llesiant ar waith ar gyfer Cymru. Y nodau hyn yw cael Cymru lewyrchus, gydnerth, iachach, fwy cyfartal, fwy cyfrifol yn fyd-eang â chymunedau cydlynus a diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu. O dan adran (10)(1) o'r Ddeddf, mae'n rhaid i Weinidogion Cymru (a) gyhoeddi dangosyddion ("dangosyddion cenedlaethol") y mae'n rhaid eu cymhwyso at ddiben mesur cynnydd tuag at gyflawni'r nodau llesiant, a (b) gosod copi o'r dangosyddion cenedlaethol gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.

Gosodwyd y 46 o ddangosyddion cenedlaethol ym mis Mawrth 2016 ac mae'r datganiad hwn yn cynnwys un o'r dangosyddion cenedlaethol, sef y sgôr pwyntiau cyfartalog wedi'i chapio fesul disgybl, gan gynnwys y bwlch rhwng y rheini sy'n gymwys i gael prydau ysgol am ddim a'r rheini nad ydynt yn gymwys.

Mae gwybodaeth am y dangosyddion, ynghyd â naratifau ar gyfer pob un o'r nodau llesiant a gwybodaeth dechnegol gysylltiedig ar gael yn [adroddiad Llesiant Cymru](#).

Fel dangosydd cenedlaethol o dan y Ddeddf, mae'n rhaid cyfeirio atynt mewn dadansoddiadau o lesiant lleol a baratoir gan fyrdau gwasanaethau cyhoeddus pan fyddant yn dadansoddi cyflwr llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol yn eu hardaloedd.

Rhagor o wybodaeth am [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015](#)

Gallai'r ystadegau a gynhwysir yn y datganiad hwn hefyd roi naratif ategol i'r dangosyddion cenedlaethol a chael eu defnyddio gan fyrdau gwasanaethau cyhoeddus mewn perthynas â'u hasesiadau llesiant lleol a'u cynlluniau llesiant lleol.

Rhagor o fanylion

Mae'r ddogfen a'r tablau atodol ar gael yn:

<https://llyw.cymru/canlyniadau-arholiadau-medi-2018-i-awst-2019-dros-dro>

Ceir rhagor o wybodaeth dechnegol yn y ddogfen nodiadau sydd hefyd ar gael ar y dudalen we canlyniadau arholiadau.

Diweddariad nesaf

Rhagfyr 2019

Rydym eisiau eich adborth

Rydym yn croesawu unrhyw adborth ar unrhyw agwedd ar yr ystadegau hyn y gellir ei ddarparu drwy e-bostio ystadegau.ysgolion@llyw.cymru

Trwydded Llywodraeth Agored

Mae'r holl gynnwys ar gael o dan [Drwydded Llywodraeth Agored f3.0](#), oni nodir fel arall.

